Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 13 (1895)

Heft: 97

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 19.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

№ 97 XIII. Jahrgang. Bern, Dienstag, 9. April. 1895 Berne, Mardi, 9 Avril. XIIIme année. № 97

Abonnemente: (inkl. Porto) Schweiz: Jährlich Fr. 6, 2tes Semester Fr. 3. — Ausland: Jährlich Fr. 22, 2tes Semester Fr. 12. In der Schweiz kann nur bei der Post abonniert werden, im Ausland auch durch Postmandat an die Administration des Blattes in Bern. Preis einzelner Nummern 25 Cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Abonnements: (Port compris) Suisse: un an fr. 6, 2e semestre fr 3. Etranger: un an fr. 22, 2e semestre fr. 12. On s'abonne, en Suisse, exclusivement aux offices postaux; à l'Etranger, aux offices postaux ou par mandat postal à l'Administration de la feuille, à Berne. Prix du numéro 25 cts.

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Versendung regelmässig *Mittwoch* und *Samstag* abends. Nach Bedürfnis erscheint das Blatt auch an andern Tagen.

Redaktion und Administration im schweizerischen Departement des Auswärtigen, Abteilung Handel.

Rédaction et Administration au Département fédéral des Affaires étrangères, Division du commerce.

La feuille est expédiée régulièrement les *mercredi* et *samedi* soir; elle paraît en outre d'autres jours suivant les besoins.

Insertionspreis: Halbe Spaltenbreite 30 Cts., ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile. Inserate werden von der Administration des Handelsamtsblattes in Bern, sowie von den Annoncen-Agenturen angenommen.

Prix des annonces: La petite ligne 30 cts., la ligne de la largeur d'une colonne 50 cts. Les annonces sont reçues par l'Administration de la feuille, à Berne, et par les Agences de publicité.

Inhalt — Sommaire.

Rechtsdomizile. — Domiciles juridiques. — Handelsregister. — Registre du commerce. — Einnahmen der Zollverwaltung. — Recettes de l'administration des douanes. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Wochensituation der schweizerischen Emissionsbanken. — Situation hebdomadaire des banques d'émission suisses. — Ausbildung von Musterzeichnern für die Seidenweberei. — Handelsreisende in Russland. — Voyageurs de commerce en Russie. — Direkte Briefpackete nach den Vereinigten Staaten. — Dépêches directes en lettres pour les Etats-Unis. — Warenverzeichnis zum deutschen Zolltarif. — Stempelpflicht der Frachtbriefe. — Versicherungswesen. — Assurances. — Schweizerische Landesausstellung. — Exposition nationale suisse. — Banque nationale de Belgique.

Amtlicher Teil. — Partie officielle.

Rechtsdomizile. — Domiciles juridiques. — Domicilio legale.

Die

Schweizerische Unfallversicherungs-Actiengesellschaft in Winterthur

verzeigt hiemit das Rechtsdomizil für den Kanton Bern bei Herrn **Paul Fricker** in Bern, an Stelle des Herrn Nicola-Karlen und für den Kanton Neuenburg bei Herren **Schmidt & Lambert** in Neuchâtel, an Stelle des Herrn Gauchat-Guinand.

Winterthur, den 6. März 1895.

Schweizerische Unfallversicherungs-Actiengesellschaft,
Der Direktor:
(D. 20) **W. Langsdorf.**

Lebensversicherungs-Gesellschaft „L'Urbaine" in PARIS.

Entgegen früherer Publikation wählt die Gesellschaft Rechtsdomizil für den Kanton Zürich bei den Herren **Palmert & Cie**, Paradeplatz-Neuenhofstrasse Nr. 1, in Zürich, an Stelle des Herrn Albert Wilhelm, in Zürich.

Paris, den 14. März 1895.

Die Direktion:
(D. 22) **Fassy.**

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale.

Bern — Berne — Berna

Bureau Trachselwald.

1895. 3. April. Inhaber der Firma **Jak. Niffeler** zu Neuligen ist Jakob Niffeler, Jakobs, des Müllers Sohn von Huttwyl, angesessen zu Neuligen daselbst. Natur des Geschäftes: Krämerei und Weinhandel.

Luzern — Lucerne — Lucerna

1895. 3. April. Die Firma **Frau C. Lussi-Blättler** in Luzern (S. H. A. B. Nr. 55 vom 7. März 1893, pag. 221) ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

3. April. **Swiss Dairy Company** in Luzern (S. H. A. B. Nr. 250 vom 1. Dezember 1892, pag. 1010 und dortige Verweisungen). Die Generalversammlung dieser Aktiengesellschaft vom 5. März 1895 hat die Auflösung beschlossen und tritt demnach die Gesellschaft in Liquidation, welche von Kasimir Steiger von Luzern, in Jasen bei Cismar (Ostholstein) besorgt wird, der allein in Einzelzeichnung für die Firma **Swiss Dairy Company in Liquidation** die verbindliche Unterschrift führt.

3. April. Die Firma **Schwestern Köchlin** in Luzern (S. H. A. B. Nr. 149 vom 29. Juni 1892, pag. 598) ist infolge Auflösung erloschen.

3. April. Inhaberin der Firma **Frau Blaser-Köchli** in Kriens ist Frau Louise Blaser geb. Köchli von Truebschachen (Bern), wohnhaft in Kriens. Modes. Dorfplatz.

3. April. Die Firma **Joseph Müller** in Luzern (S. H. A. B. Nr. 9 vom 29. Januar 1883, pag. 60 und Nr. 31 vom 12. Februar 1891, pag. 121) ist infolge Ablebens des Inhabers erloschen.

4. April. Die Firma **Grüter & Cie** in Luzern (S. H. A. B. Nr. 234 vom 26. Oktober 1894, pag. 962 und dortige Verweisung) erteilt Prokura an Adelrich Furrer von Lungern, in Luzern.

4. April. Unter der Firma **Aktiengesellschaft: Mech. Ziegel- & Backsteinfabriken Nebikon-Gettnau vormals Egger & Cie**, gründet sich, mit Sitz in Nebikon, auf unbestimmte Dauer eine Aktiengesellschaft zum Zwecke a) der käuflichen Erwerbung der vormals der Firma Egger & Cie gehörenden Liegenschaften in den Gemeinden Nebikon, Altishofen, Egolzwil, Gettnau und Alberswil; b) des Betriebes der Ziegel- und Backsteinfabrikation auf den genannten und allfällig weitern noch zu erwerbenden Liegenschaften; c) der Erstellung einer elektrischen Kraftanlage für Beleuchtungszwecke. Die Statuten sind am 30. Januar 1895 festgestellt worden. Das Gesellschaftskapital besteht in Fr. 300,000 (Franken dreihunderttausend), eingeteilt in 600 auf den Namen lautenden Aktien von je Fr. 500. Die Bekanntmachungen erfolgen mittelst eingeschriebenen Briefes und überdies durch Publikation im Schweiz. Handelsamtsblatte. Ein vom Verwaltungsrat gewählter Ausschuss von drei Mitgliedern, aus seiner Mitte, dem der Präsident des Verwaltungsrates von Amteswegen angehört, vertritt die Gesellschaft nach aussen und führt jeder der drei Mitglieder in Einzelzeichnung die verbindliche Unterschrift für die Gesellschaft. Präsident ist Dr Edmund von Schumacher von und in Luzern; das zweite Mitglied ist Jost Barth von und in Willisau-Stadt; die Stelle des dritten Mitgliedes ist infolge Ablehnung dermalen unbesetzt. Die Gesellschaft erteilt Einzelprokura an Karl Becker von Schwarzenberg, in Willisau-Stadt und Gottfried Jäggi von Madiswil, in Nebikon.

5. April. Die Firma **J. Brunner-Lerch** in Luzern (S. H. A. B. Nr. 236 vom 30. Oktober 1894, pag. 969) ist infolge Verzichtes des Inhabers und Aufgabe des Geschäftes erloschen.

5. April. Die Firma **Jos. Weibel** in Luzern (S. H. A. B. Nr. 216 vom 29. September 1894, pag. 886) ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

5. April. Inhaber der Firma **Adolf Kauffmann** in Luzern ist Ludwig Adolf Kauffmann von und in Luzern. Mercerie und Bonneterie. Hirschmattstrasse Nr. 2.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau für den Registerbezirk Lebern, in Solothurn.

1895. 1. April. Bernhard Jeger, von Meltingen, Adolf Lampart von Fischbach (Luzern), beide in Langendorf, und Vinzenz Allemann, von Welschenrohr, in Riedholz, haben unter der Firma **Jeger, Lampart & Allemann** in Langendorf, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 15. März 1895 begonnen hat. Natur des Geschäftes: Uhrenfabrikation. Geschäftslokal: Im Gebäude Nr. 23.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Faido.

1895. 29 marzo. Sotto la ragione sociale: **Società anonima di mutua assicurazione del bestiame bovino,** si è costituita una associazione con sede in Airolo, che ha per iscopo di contribuire, mediante indenizzo, ad alleviare i danni causati da perdita o notevole deterioramento del bestiame. L'associazione è fondata per un tempo indeterminato a partire dal 1 giugno 1885. Può cessare sù deliberazione, se i soci favorevoli alla continuazione, non raggiungono il numero di 20. In caso di scioglimento, il fondo di cassa non potrà essere diviso, ma sarà destinato per un oggetto d'utilità pubblica a beneficio del villagio di Airolo, nel qual caso la maggioranza dei soci fondatori, a loro eredi, deciderà sulla scelta. Sono ammessi in ogni tempo nuovi soci dietro pagamento della tassa di fr. 4 (quattro), più la proporzione del fondo di cassa esistente, diviso per la totalità dei soci che sono al presente in numero di 130. Cessa di essere considerato come socio, quel proprietario, che avendo bestiame all'atto dell'assicurazione non l'assicura. L'associazione è sotto la sorveglianza di tutti i soci che si riuniscono ogni anno in assemblea generale; è rappresentata da un comitato composto di un presidente, vice-presidente e tre altri membri coadiuato da quattro periti, un cassiere ed un segretario le cui funzioni possono anche essere riunite in una sola persona, e anche scelta fra i membri del comitato, il tutto sotto osservanza dello statuto sociale. Il cassiere deve prestare una benevisa garanzia da approvarsi dall' assemblea. Il presidente ed il segretario impegnano la società colla lora firma. Rinaldo Forni di Airolo è l'attuale presidente, Rinaldo Ramelli di Airolo il vice-presidente. I tre membri sono Angelo D'Agostini, Benigno Beffa e Carlo Ramelli, tutti di Airolo. Il segretario-cassiere è attualmente Franchino Forni di Airolo, ed i periti sociali sono Martino Lombardi, Mosè Zoppi, Carlo Eusebio e Emilio Pedrina, tutti di Airolo. Il comitato verrà nominato annualmente, i membri sono sempre rieleggibili.

Ufficio di Lugano.

1895. 4 aprile. Il proprietario della ditta **E. C. Kunady** in Lugano è Emilio Carlo Kunady fu Edoardo di Puspök Ladány (Ungheria), domiciliato a Lugano. Genere di commercio: Rappresentante e depositario d'articoli di oreficeria e orlogeria. La ditta conferisce procura a Kunady Bertha moglie di Emilio Carlo nata Pfann pure domiciliata a Lugano.

Ufficio di Mendrisio.

4 aprile. La ditta **Giovannini Bernasconi successore a Delisio Bernasconi,** in Chiasso (F. u. s. di c. del 28 settembre 1892 nº 209, pag. 840), è estinta, essendo la proprietaria ritirata dal commercio.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds.

1895. 3 avril. La maison **Arnold Weber,** à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 21 octobre 1885, nº 103, page 667), donne procuration à Adolphe Haecker de Ditzingen (Wurtemberg), domicilié à La Chaux-de-Fonds.

3 avril. Le chef de la maison **E. Lecoultre,** à La Chaux-de-Fonds, est Edmond Lecoultre du Chenit (Vaud), domicilié à La Chaux-de-Fonds. Genre de commerce: Montage de boîtes de montres or. Bureaux: 95, Rue du Temple allemand.

Genf — Genève — Ginevra

1895. 4 avril. Dans son assemblée générale du 31 janvier 1895, la société dite **Société d'Escrime de Genève,** ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 15 janvier 1887, nº 4, page 29), a modifié son comité. En conséquence, les personnes autorisées à signer en son nom, sont Henri Poulin, président, et Aloïs Gampert, secrétaire; le premier, domicilié à Chêne-Bougeries, le second, à Genève.

4 avril. La raison **E. Bruyère**, à Genève (F. o. s. du c. du 8 septembre 1890, nº 129, page 656), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

La maison est continuée sous la raison **Francis Tripp,** à Genève, par le sieur Francis-Joseph Tripp de Genève, domicilié aux Eaux-Vives. Genre d'affaires: Représentation et commission. Bureau: 1, Cours de Rive.

Einnahmen der Zollverwaltung. — Recettes de l'administration des douanes.

Monat — Mois		1894	1895	Mehreinnahme *Augmentation*	Mindereinnahme *Diminution*
		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Januar	*Janvier*	2,537,980.	2,630,257.	92,277.	—
Februar	*Février* .	2,964,380.	2,858,714.	—	105,666.
März	*Mars* . .	3,594,575.	3,700,520.	105,946.	—
April	*Avril* . .	3,462,303.	—	—	—
Mai	*Mai* . .	3,403,418.	—	—	—
Juni	*Juin* . .	3,367,874.	—	—	—
Juli	*Juillet* .	3,311,425.	—	—	—
August	*Août* . .	3,344,456.	—	—	—
September	*Septembre*	3,448,679.	—	—	—
Oktober	*Octobre* .	3,779,692.	—	—	—
November	*Novembre*	3,674,333.	—	—	—
Dezember	*Décembre*	4,311,566.	—	—	—
	Total	**41,200,681.**	**9,189,491.**	**198,223.**	**105,666.**

Eidg. Amt für geistiges Eigentum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle.

Marken. — Marques.

Eintragungen. — Enregistrements.

3. April 1895, 5 Uhr p.
Nr. 7420.

Thomi & Meister, vormals Oppliger-Geiser, Fabrikanten,
Langenthal (Schweiz).

Cichorienfabrikate.

3. April 1895, 5 Uhr p.
Nr. 7421.

Thomi & Meister, vormals Oppliger-Geiser, Fabrikanten,
Langenthal (Schweiz).

Cichorienfabrikate.

5 avril 1895, 8 h. a.
N° 7422.

Henri-Albert Didisheim, fabricant,
Chaux-de-Fonds (Suisse).

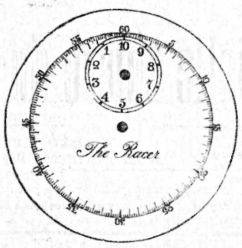
MIGNON

Mouvements, cadrans et boîtes de montres.

(Transmission de la marque n° 3125, enregistrée au nom de « Albert Didisheim & frères, successeurs de M. & E. Didisheim » à St-Imier.)

5 avril 1895, 8 h. a.
N° 7423.

Henri-Albert Didisheim, fabricant,
Chaux-de-Fonds (Suisse).



Mouvements, cadrans et boîtes de montres.

(Transmission de la marque n° 5335, enregistrée pour « cadrans et mouvements de montres » au nom de « Albert Didisheim & frères, successeurs de M. & E. Didisheim » à St-Imier.)

5 avril 1895, 8 h. a.
N° 7424.

Henri-Albert Didisheim, fabricant,
Chaux-de-Fonds (Suisse).

Fauvette

Mouvements, cadrans et boîtes de montres.

(Transmission de la marque n° 6243, enregistrée au nom de « Albert Didisheim & frères, successeurs de M. & E. Didisheim » à St-Imier.)

5 avril 1895, 8 h. a.
N° 7425.

Henri-Albert Didisheim, fabricant,
Chaux-de-Fonds (Suisse).

THE MARVIN WATCH

Mouvements, cadrans et boîtes de montres.

(Transmission de la marque n° 6404, enregistrée au nom de « Albert Didisheim & frères, successeurs de M. & E. Didisheim » à St-Imier.)

5 avril 1895, 8 h. a.
N° 7426.

Henri-Albert Didisheim, fabricant,
Chaux-de-Fonds (Suisse).

PILGRIM

Mouvements, cadrans et boîtes de montres.

(Transmission de la marque n° 6405, enregistrée au nom de « Albert Didisheim & frères, successeurs de M. & E. Didisheim » à St-Imier.)

5 avril 1895, 8 h. a.
N° 7427.

Henri-Albert Didisheim, fabricant,
Chaux-de-Fonds (Suisse).

FIGARO

Mouvements, cadrans et boîtes de montres.

(Transmission de la marque n° 6745, enregistrée au nom de « Albert Didisheim & frères, successeurs de M. & E. Didisheim » à St-Imier.)

Sammarische Uebersicht über die Wochensituationen der schweiz. Emissionsbanken.

Résumé des situations hebdomadaires des banques d'émission suisses.

(Zahlen in Tausenden Franken verstanden. - Chiffres en milliers de francs.)

	Effektive Zirkulation Circulation eff.ve	Totaler Baarvorrath Encaisse totale	Ungedeckte Zirkulat. Circul. non couv.	Verfügb. Baarschaft Encaisse dispon.
1894.				
Durchschnitt - *Moyenne* .	158,719	92,492	66,227	23,978
Maxima	175,111	99,755	81,048	28,777
Minima	147,687	89,314	55,156	19,681
1895.				
I. Quartal — 1er trimestre.				
Durchschnitt - *Moyenne* .	160,074	95,709	64,365	26,380
Maxima	170,997	98,417	75,061	29,325
Minima	154,264	92,188	58,294	22,240
II. Quartal — 2e trimestre.				
6. April - 6 avril	164,487	91,773	72,714	21,318

Wochensituation der schweizerischen Emissionsbanken (inkl. Zweiganstalten) vom 6. April 1895.

Situation hebdomadaire des banques d'émission suisses (y compris les succursales) du 6 avril 1895.

Nr.	Firma / Raison sociale	Noten — Billets: Emission	Noten — Billets: Circulation	Gesetzliche Baarschaft, inbegriffen das Guthaben bei der Centralstelle / Espèces ayant cours légal, y compris l'avoir au Bureau central: Gesetzliche Notendeck. 40 o/o der Zirkulation / Couverture légale des billets 40 o/o de la circulation	Frei verfügbarer Theil / Partie disponible	Ct.	Noten anderer schweiz. Emissionsbanken / Billets d'autres banques d'émission suisses	Uebrige Kassabestände / Autres valeurs en caisse	Ct.	Total	Ct.
		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Ct.	Fr.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
1	St. Gallische Kantonalbank, St. Gallen	12,000,000	11,960,850	4,784,340	2,505,571	15	502,350	32,152	81	7,824,413	96
2	Basellandschaftl. Kantonalbank, Liestal	2,000,000	1,986,000	794,400	252,054	30	58,550	8,243	52	1,113,247	82
3	Kantonalbank von Bern, Bern	15,000,000	14,532,050	5,812,820	2,074,624	—	1,590,050	55,970	73	9,533,464	73
4	Banca cantonale ticinese, Bellinzona	2,000,000	1,988,800	795,520	85,389	—	51,100	165,691	57	1,097,700	57
5	Bank in St. Gallen, St. Gallen	13,500,000	13,381,750	5,352,700	1,008,692	20	564,150	5,411	39	6,930,953	59
6	Crédit agr. et ind. de la Broye, Estavayer	700,000	691,350	276,540	59,000	—	14,400	1,552	40	351,492	40
7	Thurg. Kantonalbank, Weinfelden	1,500,000	1,481,800	592,720	212,903	51	261,800	50,922	80	1,118,346	31
8	Aargauische Bank, Aarau	4,000,000	3,885,650	1,554,260	429,328	41	151,200	199,416	44	2,334,204	85
9	Toggenburger Bank, Lichtensteig	1,000,000	976,000	390,400	67,954	04	242,950	41,969	94	743,273	98
10	Banca della Svizzera italiana, Lugano	2,000,000	1,995,500	798,200	201,131	30	17,150	63,854	44	1,080,335	74
11	Thurgauische Hypothekenbank, Frauenfeld	1,000,000	992,150	396,860	244,565	80	165,750	34,193	60	841,369	40
12	Graubündner Kantonalbank, Chur	4,000,000	3,959,900	1,583,960	530,364	15	175,550	4,888	15	2,294,762	30
13	Luzerner Kantonalbank, Luzern	3,000,000	2,976,100	1,190,440	369,960	—	652,600	8,240	75	2,221,240	75
14	Banque du Commerce, Genève	23,600,000	22,826,750	9,130,700	1,016,921	60	864,850	152,827	50	11,165,299	10
15	Appenzell A./Rh. Kantonalbank, Herisau	3,000,000	2,980,200	1,192,080	237,866	84	115,750	3,811	18	1,549,508	02
17	Bank in Basel, Basel	20,000,000	18,954,000	7,581,600	2,999,315	—	773,900	52,715	61	11,407,530	61
18	Bank in Luzern, Luzern	4,000,000	3,929,950	1,571,980	188,619	95	114,100	84,263	73	1,958,963	68
19	Banque de Genève, Genève	5,000,000	4,746,150	1,898,460	226,955	30	664,000	30,561	90	2,819,977	20
21	Zürcher Kantonalbank, Zürich	23,000,000	21,680,600	8,672,240	5,582,328	31	1,257,650	332,256	34	15,844,474	65
23	Bank in Schaffhausen, Schaffhausen	2,500,000	2,444,250	977,700	167,854	54	136,300	19,174	31	1,301,028	85
24	Banque cantonale fribourgoise, Fribourg	1,000,000	973,500	389,400	104,260	—	304,350	3,017	10	801,027	10
26	Banque cantonale vaudoise, Lausanne	10,000,000	9,672,200	3,868,880	718,455	98	221,700	77,460	01	4,886,495	99
27	Ersparnisskasse des Kantons Uri, Altdorf	1,500,000	1,474,200	589,680	74,675	—	19,050	11,257	23	694,662	23
28	Kant. Spar- und Leihkasse von Nidw., Stans	1,000,000	993,000	397,200	90,125	—	8,650	6,612	12	502,587	12
30	Banque cantonale neuchâteloise, Neuchâtel	6,000,000	5,770,950	2,308,380	208,445	98	1,035,050	20,586	45	3,572,462	43
31	Banq. commerciale neuchâteloise, Neuchâtel	4,100,000	4,013,050	1,605,220	198,149	85	651,150	61,147	97	2,515,667	82
32	Schaffhauser Kantonalbank, Schaffhausen	1,500,000	1,472,750	589,100	143,749	66	261,650	21,534	32	1,016,033	98
33	Glarner Kantonalbank, Glarus	1,500,000	1,488,350	595,340	297,630	—	46,900	12,061	05	951,931	05
34	Solothurner Kantonalbank, Solothurn	4,000,000	3,975,850	1,590,340	461,650	98	379,450	33,761	14	2,465,202	12
35	Obwaldner Kantonalbank, Sarnen	1,000,000	981,600	392,640	47,980	—	22,850	2,768	82	466,238	82
36	Kantonalbank Schwyz, Schwyz	1,999,950	1,988,700	795,480	144,656	—	3,450	7,528	66	951,114	66
37	Credito Ticinese, Locarno	1,500,000	1,473,650	591,460	127,400	—	59,200	41,114	46	819,174	46
38	Banque de l'Etat de Fribourg, Fribourg	2,500,000	2,488,500	995,400	134,230	—	214,250	9,868	96	1,353,748	96
39	Zuger Kantonalbank, Zug	1,000,000	995,200	398,080	105,295	—	47,100	3,951	49	554,426	49
		181,399,950	176,136,300	70,454,520	21,318,102	85	11,648,950	1,660,788	89	105,082,361	74
	Stand am 30. März / Etat au 30 mars 1895	181,355,700	174,869,500	69,947,800	22,240,575	—	9,762,650	1,778,991	81	103,730,016	81
		+ 44,250	+ 1,266,800	+ 506,720	— 922,472	15	+ 1,886,300	— 118,202	92	+ 1,352,344	93

* Noten in Abschnitten von / Billets en coupures de:

Fr. 1000	Fr.	12,785,000
„ 500	„	23,822,500
„ 100	„	98,401,100
„ 50	„	41,127,700
	Fr.	176,136,300

Ausgewiesene Circulation / Circulation accusée	Fr. 176,136,300. —
Noten in Kassa der Banken / Billets chez les banques	„ 11,648,950. —
Noten in Handen Dritter / Billets en mains de tiers	Fr. 164,487,350. —
Stand am 30. März / Etat au 30 mars 1895	Fr. 165,106,850. —

Noten in Handen Dritter / Billets en mains de tiers	Fr. 164,487,350. —
Gesetzliche Baarschaft / Espèces légales en caisse	„ 91,772,622. 85
Ungedeckte Circulation / Circulation non couverte	Fr. 72,714,727. 15
	Fr. 72,918,475 —

Gold - Or	Fr. 83,021,087. 85
Silber - Argent	„ 8,751,535. —
Gesetzliche Baarschaft / Encaisse métalliques	Fr. 91,772,622. 85
	Fr. 92,188,375. —

Spezieller Ausweis der schweiz. Emissionsbanken mit beschränktem Geschäftsbetrieb.

Etat spécial des banques d'émission suisses avec opérations restreintes.

(Artikel 15 und 16 des Gesetzes.) **Vom 6. April 1895. — Du 6 avril 1895.** (Articles 15 et 16 de la loi.)

Nr.	Firma / Raison sociale	Noten-Emission / Emission	Notendeckung nach Art. 15 des Gesetzes — Couverture suivant l'article 15 de la loi: Noten anderer schweizerischer Emissionsbanken / Billets d'autres banques d'émission suisses	Checks, innert 3 Tagen fällige Depot- u. Kassascheine von Banken / Chèques, bons de caisse et de dépôt de banques, échéant dans les 3 jours	Innert 4 Monaten fällige — Echéant dans les 4 mois: Schweizer Wechsel / Effets sur la Suisse	Ausland-Wechsel / Effets sur l'étranger	Lombard-Wechsel / Avances sur nantissement	Schweiz. Staatskassascheine, Obligationen und Coupons / Bons de caisse d'états suisses, obligations desdits états et leurs coupons	Total
5	Bank in St. Gallen	13,500,000	564,150	— —	6,081,162. 76	338,929. 95	2,796,710. —	— —	9,780,952. 71
14	Banque du Commerce à Genève	23,600,000	864,850	109,696. 35	11,661,283. 20	676,200. —	4,441,500. —	950,000. —	18,703,529. 55
17	Bank in Basel	20,000,000	778,900	— —	7,939,009. 53	307,215. 71	10,999,450. —	— —	20,019,575. 24
19	Banque de Genève	5,000,000	664,400	— —	9,877,492. 85	66,453. 80	1,173,871. 75	497,610. —	12,279,828. 40
31	Banque commerciale neuchâteloise	4,100,000	651,150	— —	4,341,543. 99	15,359. —	363,600. —	— —	5,371,652. 99
		66,200,000	3,518,450	109,696. 35	39,900,492. 33	1,404,158. 46	19,775,131. 75	1,447,610. —	66,155,538. 89
	Stand am 30. März / Etat au 30 mars 1895	66,200,000	3,316,550	138,592. 30	38,261,724. 73	1,498,902. 24	19,998,307. 60	1,447,610. —	64,661,686. 87
		—	+ 201,900	— 28,895. 95	+ 1,638,767. 60	— 94,743. 78	— 223,175. 85	—	+ 1,493,852. 02

Nr.	Firma / Raison sociale	Aktiven — Actif: Gesetzliche Baarschaft / Espèces ayant cours légal	Notendeckung u. Art. 15 des Gesetzes / Couverture d. billets sv. l'art. 15 de la loi	Uebrige kurzfällige dispon. Guthaben / Autres créances disponibles à courte échéance	Total	Passiven — Passif: Noten-Zirkulation / Billets en circulation	In längst. 8 Tagen zahlbare Schulden / Engagements échéant dans les huit jours	Wechsel-Schulden / Engagements sur effets de change	Total
5	Bank in St. Gallen	6,361,392. 20	9,780,952. 71	457,601. 57	16,599,946. 48	13,381,750	1,180,425. 43	24,000. —	14,586,175. 43
14	Banque du Commerce à Genève	10,147,621. 60	18,703,529. 55	574,309. 50	29,425,460. 65	22,826,750	3,714,333. 60	— —	26,541,083. 60
17	Bank in Basel	10,580,915. —	20,019,575. 24	1,090,915. 93	31,691,406. 17	18,594,000	5,966,322. 49	— —	24,560,322. 49
19	Banque de Genève	2,125,415. 30	12,279,828. 40	— —	14,405,243. 70	4,746,150	723,897. 35	— —	5,470,047. 35
31	Banque commerciale neuchâteloise	1,803,369. 85	5,371,652. 99	18,025. 01	7,193,047. 85	4,013,050	577,644. 65	— —	4,590,694. 65
		† 31,018,713. 95	66,155,538. 89	2,140,852. 01	99,315,104. 85	63,561,700	12,162,623. 52	24,000. —	75,748,323. 52
	Stand am 30. März / Etat au 30 mars 1895	31,451,162. 05	64,661,686. 87	2,298,634. 03	98,411,482. 95	62,396,850	15,209,699. 79	24,000. —	77,630,549. 79
		— 432,448. 10	+ 1,493,852. 02	— 157,782. 02	+ 903,621. 90	+ 1,164,850	— 3,047,076. 27	— —	— 1,882,226. 27

† Ohne Fr. 5,780. 96 Scheidemünzen und nicht tarifierte fremde Münzen — † Sans fr. 5,780. 96 monnaies d'appoint et monnaies étrangères non tarifées.

6. April 1895. — **Offizieller Diskontosatz** Schweizerischer Emissionsbanken: **2½ %**, gültig seit 19. Februar 1895.

6 avril 1895. — **Taux d'escompte officiel** de banques d'émission suisses: **2½ %**, valable depuis le 19 février 1895.

Nichtamtlicher Teil. — Partie non officielle.

Ausbildung von Musterzeichnern für die Seidenweberei.

Wir entnehmen dem von uns bereits erwähnten Berichte über die Zürcherische Seidenwebschule noch folgende Mitteilungen über die Bestrebungen zur Gründung einer Zeichnen- und Patronier-Schule am Gewerbemuseum in Zürich:

Unser Absatz an Seidenstoffen nach Frankreich ist 1894 auf 1/3 (8 Millionen) zurückgegangen, und wir werden selbstredend den Tag begrüssen, da uns das Thor für diesen Absatz wieder weit offen steht. Inzwischen sind wir nicht niedergeschlagen, wir strengen uns an auf andern Märkten mehr Käufer zu finden und wir glauben dieses Ziel durch Vermehrung der Jacquard-Weberei, durch bessere Geschmackbildung und selbständige Muster-Produktion allmählich zu erreichen; von heute auf morgen lässt sich dieser Fortschritt nicht bewerkstelligen, aber wir können und werden in dieser Richtung jedes Jahr bessere Leistungen zu verzeichnen haben und die neu zu errichtende Zeichnenschule am Gewerbemuseum wird uns in diesem Bestreben gute Dienste leisten.

Von jeher wurde das Dessinateur-Fach in Lyon hoch gehalten und zählte zahlreiche Vertreter, hat doch der Franzose hiefür viel angeborenes Talent; es hat dieses ganz wesentlich zu den grossartigen Leistungen der Lyoner Fabrik beigetragen. Als daher jüngst der Vorstand der Seidenindustrie-Gesellschaft in Verbindung mit Vertretern des Tit. Stadtrates die Gründung einer Zeichnen- und Patronier-Schule nebst Musterzimmer am Gewerbemuseum in Aussicht nahm, ist dieses Vorgehen von uns sehr begrüsst worden. Wir haben in unsern beiden letzten Jahresberichten die Notwendigkeit eines geübten Zeichnen-Personals für unsere Industrie betont und bringen daher diesem wichtigen Schritte unser Glückauf entgegen. Die Webschule thut jetzt schon das Ihrige, um den Schüler im Textil-Zeichnen auszubilden und wenn derselbe hiefür Talent in sich birgt, so reifen erfreuliche Resultate heran, welche zu selbständigem Entwerfen von Mustern befähigen. Doch wollen wir uns nicht verhehlen, dass es zu einem berufstüchtigen Zeichner noch mehr bedarf und daher eine weitere Fachbildung sehr angezeigt ist. Ohne Kenntnisse in der Weberei kann aber ein Zeichner in diesem Fache nicht mit Erfolg arbeiten, unsere Anstalt wird daher eine gute und notwendige Vorschule für dieses neue Institut sein. Es ist auch die Frage aufgeworfen worden, ob letzteres nicht innerhalb der Webschule erstehen sollte. Aber abgesehen davon, dass uns der Raum für Anfügung dieser Zeichnen-Klasse nicht zur Disposition steht, halten wir es bei reiflicher Ueberlegung für richtiger, wenn diese Institution in Verbindung mit der Kunstgewerbeschule, welche demnächst ihre neuen Lokalitäten in der Nähe des eidgenössischen Landesmuseums bezieht, untergebracht wird. Soll dieses neue Projekt gedeihen, so halten wir es für durchaus geboten, dass die Spezialaufsicht über dasselbe durch ein Kollegium, in welchem die Industriellen vorherrschend vertreten sind, ausgeübt werde, damit die Schule Fühlung habe mit der Praxis und der Fabrikation und die Bedürfnisse der letztern berücksichtige. Die Benutzung unserer Sammlungen, die Ansicht und das Studium der verschiedenartigen Gewebe auf dem Webstuhle und den Maschinen wird jederzeit von Nutzen für die Zöglinge dieses neuen Institutes sein. Auf diese Weise werden beide Anstalten in Verbindung mit einander treten und unbeschadet ihrer Selbständigkeit am allgemeinen Gedeihen der Zürcher Fabrik arbeiten.

Handelsreisende in Russland. In Ergänzung unserer in den Nummern 264 und 268 (Jahrgang 1894) enthaltenen Publikationen teilen wir mit, dass die dort erwähnten Bestimmungen für ausländische Handlungsreisende in Russland an massgebender Stelle nur als Spezialbestimmungen für eigentliche Handlungsreisende (commis voyageurs) angesehen werden. Für die in Russland zum Vertriebe ihrer Ware persönlich reisenden Geschäftsinhaber wird ihnen keine Gültigkeit beigemessen und es greifen für diese letztern lediglich die bestehenden allgemeinen Bestimmungen Platz, so dass sie z. B. zur Lösung eines Kommisscheines erster Klasse nicht verpflichtet sind. Dagegen wird für selbstverständlich gehalten, dass die für Handelsreisende getroffenen Bestimmungen über die zollamtliche Behandlung der Warenmuster und über die Fristen für deren zollfreie Wiederausfuhr analog auch auf Geschäftsinhaber Anwendung finden werden. Im übrigen soll eine einheitliche Regelung der Angelegenheit in Aussicht stehen.

Direkte Briefpakete nach den Vereinigten Staaten. Um den Anschluss an die jeden Sonntag von Queenstown abfahrenden Schnellpostdampfer der «Cunard Line» rechtzeitig erreichen zu können, müssen die Korrespondenzen aus der Schweiz von nun an schon am Freitag morgens, statt wie bisher am Freitag abends, zur Absendung gelangen. Die neue Abgangszeit fällt somit mit derjenigen der über Hâvre mit den Dampfern der «Compagnie générale transatlantique» zu befördernden Sendungen zusammen. Dies hat zur Folge, dass die «Cunard Line» fürderhin zur Beförderung von direkten Briefkartenschlüssen aus der Schweiz nach New York keine Vorteile mehr bietet.

Es ist von der schweizerischen Oberpostdirektion die sofortige Aufhebung der direkten Briefpakete verfügt worden von Basel, Abgang jeden Freitag 9^{40}, Zürich, Abgang jeden Freitag 6^{55}, der Bahnpost Basel-Belfort, Zug 38, Abgang jeden Freitag 9^{40} und der Bahnpost Genf-Culoz, Zug 488, Abgang jeden Freitag 7^{20}, nach New York.

Auf Verlangen der Absender können jedoch die Dampfer der «Cunard Line» auch fürderhin zur Vermittlung von Korrespondenzen aus der Schweiz nach Amerika benützt werden, insofern diese Korrespondenzen mit dem ausdrücklichen Leitvermerk «via Queenstown» versehen sind und rechtzeitig zur Aufgabe gelangen.

Warenverzeichnis zum deutschen Zolltarif. Der deutsche Bundesrat hat von grössern Verwaltungsarbeiten, die ihm schon seit längerer Zeit vorliegen, noch das neue amtliche Warenverzeichnis zum Zolltarif zu erledigen. Das letztere beschäftigt ihn schon Jahre hindurch. Vielfach hatte man erwartet, dass das neue Verzeichnis mit dem 1. April in Kraft treten würde. Es ist jedoch, nachdem mit der Veröffentlichung desselben so lange hat gewartet werden müssen, der Nat.-Zeitg. zufolge beabsichtigt, noch die Zeit bis zur Erledigung der Zolltarifnovelle im Reichstage vergehen zu lassen, damit auch die aus der letzteren sich ergebenden Aenderungen gleich mit den bereits getroffenen vorgenommen werden können. Jedenfalls wird das Warenverzeichnis nicht vor dem 1. Juli Geltung erlangen; das Verzeichnis soll mindestens 2 Monate vor seiner Inkraftsetzung veröffentlicht werden, damit sich die interessierten Geschäftskreise in genügender Weise auf die sehr zahlreichen Aenderungen vorbereiten können.

Stempelpflicht der Frachtbriefe. Nähere Erhebungen über die Stempelpflicht der Frachtbriefe, welche vom schweizerischen Eisenbahndepartement infolge eines Spezialfalles angeordnet wurden, haben ergeben, dass in nachstehenden Kantonen die Frachtbriefe in folgendem Umfange stempelpflichtig sind: Bern: Stempeltaxe 10 Cts. bei Mangel eines deklarierten Wertes des Gutes oder bei einer Wertdeklaration, welche 50 Fr. übersteigt. Luzern: Stempeltaxe 20 Cts., wenn Fracht und Spesen bei der Aufgabe Fr. 20 übersteigen. Freiburg: Stempeltaxe 10 Cts. Baselstadt: Stempeltaxe 7 Cts. St. Gallen: Stempeltaxe 5 Cts. Waadt: Stempeltaxe 10 Cts. Wallis: Stempeltaxe 15 Cts. für die im Kanton Wallis aufgegebenen Sendungen, 10 Cts. für Sendungen, welche von auswärts nach dem Wallis eingehen. Genf: Stempeltaxe 10 Cts.

Versicherungswesen. Der Rheinisch-Westphälischen Rückversicherungs-Aktiengesellschaft zu M.-Gladbach ist vom Bundesrat vorläufig bis zum 10. Dezember 1898 (an welchem Tage auch die Konzession der übrigen Rückversicherungsgesellschaften abläuft) die Bewilligung zum Geschäftsbetrieb in der Schweiz und zwar a. für Mitversicherung auf Transportversicherung, b. für Mitversicherung auf Unfallversicherung, c. für Rückversicherung aller Art gegenüber Versicherungsgesellschaften, Versicherungsgenossenschaften und Vereinen, erteilt.

Schweizerische Landesausstellung. Ein Wettbewerb ist eröffnet unter den schweizerischen Künstlern und Dekorationsmalern: 1) für die Dekorationsmalereien des Ausstellungspalastes für die schönen Künste; 2) für die Skulpturarbeiten der Dekoration desselben Gebäudes.

Künstler und Industrielle, welche sich für diese Arbeiten bewerben wollen, können von Montag den 8. April ab, jeweilen zwischen 11 und 12 Uhr morgens, in den Bureaux der Architekten E. Reverdin und Paul Bouvier, Boulevard du Théâtre 4, Genf, von den Bedingungen Kenntnis nehmen.

Die Bewerber haben ihre Projekte im Wahlgebäude an die Adresse des Centralkomitees der Landesausstellung, vor dem 31. Mai 1895, mittags 12 Uhr, abzuliefern.

— Das Centralkomitee erlässt einen Aufruf an die Schweizerkünstler betreffend den freien Wettbewerb für ein in Farben ausgeführtes Titelbild auf dem illustrierten Ausstellungsblatt. Es stellt zu diesem Behufe Fr. 500 zur Verfügung der Jury. Behufs Kenntnisnahme der Bedingungen haben sich die Künstler an die Kanzlei der Landesausstellung (Stadthaus in Genf) zu wenden.

* * *

Voyageurs de commerce en Russie. Il est porté à la connaissance du public que les conditions imposées aux voyageurs de commerce qui se rendent en Russie et qui ont été relatées dans les nos 266 et 268 de la *Feuille officielle du commerce* de l'année dernière ne sont applicables qu'à cette catégorie d'employés (commis-voyageurs) et ne concernent en aucune façon les négociants eux-mêmes. Ces derniers *(propriétaires d'un commerce)* voyageant pour leur propre compte ne sont tenus de se conformer qu'aux conditions générales en vigueur; ils ne sont pas astreints, par exemple, à se procurer le certificat prévu pour les voyageurs de commerce. Mais il va de soi que les règles fixant le traitement douanier applicable aux échantillons et le délai pendant lequel ceux-ci jouissent de la franchise d'importation sont les mêmes, qu'il s'agisse d'un commis-voyageur ou d'un négociant-propriétaire. Pour le surplus, un règlement uniforme doit être à l'étude.

Dépêches directes en lettres pour les Etats-Unis. Les correspondances de la Suisse pour l'Amérique, à expédier par la voie de Queenstown et l'intermédiaire des paquebots-poste rapides de la Compagnie «Cunard», en partance de Queenstown le dimanche, doivent dorénavant être expédiées de Suisse le vendredi matin, au lieu du vendredi soir, pour atteindre régulièrement la correspondance avec lesdits paquebots. Il en résulte que l'utilisation de la «Cunard Line» pour le transport de dépêches directes de la Suisse pour l'Amérique n'a plus sa raison d'être, attendu que les heures de départ sont désormais les mêmes que pour les paquebots de la «Compagnie générale transatlantique» via Hâvre.

Conséquemment, la direction générale des postes suisses a prescrit la suppression immédiate des dépêches directes suivantes: de Bâle, départ le vendredi à 9^{40}, de Zurich, départ le vendredi à 6^{55}, de l'ambulant Bâle-Belfort, train 38, départ le vendredi à 9^{40}, de l'ambulant Genève-Culoz, train 488, départ le vendredi à 7^{20}, pour New-York.

Les correspondances de la Suisse pour l'Amérique, pour lesquelles l'expéditeur prescrit l'acheminement par la voie de Queenstown, peuvent toutefois emprunter encore l'intermédiaire des paquebots de la «Cunard Line» si elles sont pourvues de la mention «via Queenstown» et consignées en temps utile.

Assurances. Le conseil fédéral a autorisé la société rhénane-westphalienne de réassurance à M.-Gladbach à exercer, provisoirement jusqu'au 10 décembre 1898 (date où les concessions des autres compagnies de réassurance seront périmées), son industrie en Suisse, savoir: a. coopération à l'assurance sur les transports; b. coopération à l'assurance en cas d'accident; c. réassurance de tout genre envers les compagnies, les corporations et les sociétés d'assurance.

Exposition nationale suisse. Des concours sont ouverts entre les artistes et décorateurs suisses: 1° pour les peintures décoratives du Palais des Beaux-Arts; 2° pour les sculptures décoratives de ce même bâtiment.

Les artistes et industriels désirant soummissionner ces travaux peuvent prendre connaissance des conditions à partir du lundi 8 avril 1895, de onze heures à midi, chez MM. E. Reverdin et Paul Bouvier, architectes spéciaux, Boulevard du Théâtre 4, à Genève.

Les concurrents devront livrer leurs projets de concours au Bâtiment électoral, à l'adresse du Comité central de l'Exposition nationale de 1896, avant le 31 mai 1895 à midi.

— Un concours est ouvert entre les artistes suisses pour la composition de la couverture en couleurs du Journal officiel illustré de l'Exposition.

Le Comité central a mis à la disposition du jury de ce concours une somme de fr. 500.

Pour prendre connaissance des conditions du concours, s'adresser à la Chancellerie de l'Exposition, Hôtel de Ville, Genève.

Banques étrangères.

Banque nationale de Belgique.

	28 mars. Fr.	4 avril. Fr.		28 mars. Fr.	4 avril. Fr.
Encaisse métallique	124,238,938	128,263,359	Circulat. de billets	450,170,000	449,711,550
Portefeuille . .	356,542,891	360,017,961	Comptes courants	63,038,314	69,268,741

Diese Nummer umfasst 6 Seiten. — *Ce numéro renferme 6 pages.*

Insertionspreis:
Die halbe Spaltenbreite 30 Cts.,
die ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Prix d'insertion:
30 cts. la petite ligne,
50 cts. la ligne de la largeur d'une colonne.

Messieurs **E. Stutzmann fils et Cie**, fonderie de cuivre à Genève, déclarés en faillite le 28 mars 1895, à la suite d'un inqualifiable procédé de l'un des associés, tiennent à mettre sous les yeux du public et de leurs clients en particulier les considérants, par lesquels la cour d'appel de Genève a retracté la faillite et remis MM. E. Stutzmann fils & Cie à la tête de leurs affaires.

A la suite de cet arrêt, M. E. Stutzmann fils a introduit contre M. G. Samson une demande de dommages-intérêts en réparation du préjudice causé.

E. Stutzmann fils.

Etude de MMes E. Richard, docteur en droit, C. Vuille et E. Stouvenel, avocats, 2, Place Bel Air, *Genève.*

Extrait de l'arrêt de la cour d'appel du 2 avril 1895:

« . . . . . M. Samson n'a pas agi en l'espèce comme créancier, mais comme «associé, car, comme créancier il n'aurait pas pu requérir la faillite sans «poursuite préalable; il ne peut donc pas se prévaloir du fait que dans l'ac«cord intervenu entre lui et Stutzmann fils en janvier et février 1895 ce «dernier avait promis de lui rembourser son apport en marchandises.»

«L'apport d'un associé ne constitue pas une créance sur la société, puis«qu'il constitue précisément l'actif de celle-ci, qu'il est la mise de fonds né«cessaire pour les opérations de la société et qu'il est destiné à servir à «l'exploitation du commerce et à être employé dans ces opérations».

«Cet apport peut donc cesser d'être liquide et être immobilisé sans qu'il «en résulte pour cela que vis-à-vis de ses créanciers la société soit insolvable «et qu'il y ait péril en la demeure.»

«Il résulte du bilan produit et mis sous les yeux de la cour qu'après une «année d'exploitation la société Stutzmann fils et Cie avait, il est vrai, éprouvé «des pertes qui diminuaient dans une certaine mesure le capital social, *mais «que l'actif était encore supérieur au passif* **et que sa solvabilité ne pouvait «pas être mise en doute.»**

«Il n'y avait donc pas péril en la demeure à l'égard des créanciers, seule «circonstance qui mérite d'être prise en considération puisque, ainsi qu'il a été «dit, un associé ne peut pas contraindre la société à lui restituer son apport «comme un créancier exige le paiement de sa créance.

«En conséquence sieur Samson n'avait pas qualité pour requérir la faillite «de la société E. Stutzmann fils et Cie, sans le consentement de son co-associé, «et il est inutile d'examiner si au moment où il l'a requise, il faisait encore «partie de la société, puisqu'en aucun cas il ne pouvait agir par la voie qu'il «a suivie.»

«Par ces motifs,» (H 3313 X)
«La cour»

«Reçoit l'appel interjeté par E. Stutzmann fils, tant en son nom personnel «qu'en sa qualité, du jugement prononcé par la chambre commerciale du tribunal de première instance le 28 mars 1895.

«Au fond, réforme ledit jugement, et statuant à nouveau: **Rejette la re«quête de faillite présentée par Samson.**

«Donne acte à E. Stutzmann fils de ses réserves»,

«Fait et prononcé à Genève en audience publique les jour, mois et an que dessus».

«En foi de quoi, la minute est signée comme suit: E. Ritzchel, président; «Picot, Marignac, juges; Racine, Schützle, juges-assesseurs; Roumieux, greffier.»

Pour extrait conforme:

(271¹) **Charles Vuille,** avocat.

„SCHWEIZ"
Transport-Versicherungs-Gesellschaft
Zürich.

Die Tit. Herren Aktionäre werden hiermit zu der **Donnerstag den 25. April 1895, vormittags 9½ Uhr** im Geschäftslokale unserer Gesellschaft stattfindenden

Fünfundzwanzigsten ordentlichen Generalversammlung

eingeladen, in welcher folgende Geschäfte zur Verhandlung kommen werden:

1) Bericht des Verwaltungsrates über das Rechnungsjahr 1894 und Abnahme der Jahresrechnung auf Grundlage des schriftlichen Berichtes von zwei Rechnungsrevisoren.
2) Verteilung des Jahresgewinnes.
3) Wahlen in den Verwaltungsrat.
4) Wahl zweier Rechnungsrevisoren und zweier Suppleanten für das Rechnungsjahr 1895.

Die Stimmkarten können von **Montag, den 22. April ab bis Donnerstag den 25. April, morgens 9 Uhr,** auf dem Bureau der Gesellschaft in Empfang genommen werden. (H 1565 Z)

Zürich, den 29. März 1895.

„Schweiz"
Transport-Versicherungs-Gesellschaft.
Namens des Verwaltungsrates,

Der Präsident: **Riedtmann-Næf.** (249³) Der Direktor: **H. Knorr.**

Aktiengesellschaft für Erstellung des Taubenlochweges.

Generalversammlung

Samstag, den 27. April 1895, abends 8 Uhr,
im Café-Restaurant Mürset (I. Stock) in Biel. (279)

Traktanden:

1) Verlesen des Protokolls der letzten Sitzung.
2) Geschäftsbericht und Jahresrechnung.
3) Wahl der Rechnungsrevisoren.
4) Unvorhergesehenes. (B 1563 Y)

Biel, den 5. April 1895.

Namens des Verwaltungsrates,
Der Präsident: **Dr. E. Lanz.** Der Sekretär: **Dr. A. Bähler.**

Berner Oberland-Bahnen.

Die Herren Aktionäre werden gemäss § 8 der Statuten zu einer

ausserordentlichen Generalversammlung,

welche **Donnerstag, den 25. April 1895, nachmittags 2 Uhr,** im **Café du Pont** in **Bern** stattfindet, eingeladen. (H 1675 Y)

Traktanden:

1) Konversionsanleihen.
2) Kapitalerhöhung.
3) Statutenrevision.

Die Stimmkarten für die Generalversammlung, die zugleich als Eintrittskarten dienen, können gegen Vorweisung der Aktien oder gegen genügenden Ausweis über den Besitz derselben vom 20. April an in **Interlaken** bei der **Betriebsdirektion,** in **Bern** bei der **Eidgenössischen Bank,** den Herren **Marcuard & Co.** und den Herren **Gruner-Haller & Co.,** in **Basel** bei der **Eidgenössischen Bank, Basler Handelsbank** und den Herren **Passavant & Co.** und in **Zürich** bei der **Eidgenössischen Bank,** den Herren **Burkhardt & Co.** und der **Leihkasse Enge** bezogen werden, allwo auch die gedruckten Statutenentwürfe erhoben werden können.

Bern, den 2. April 1895.

Namens des Verwaltungsrates,
Der Präsident:
(273¹) **H. Marcuard.**

NB. Da eine Kapitalerhöhung und eine Statutenrevision beschlossen werden sollen, so ist für diese Generalversammlung die Anwesenheit von zwei Drittel aller Aktien notwendig.

Basler Löwenbräu.

Einladung

zu einer

ausserordentlichen Generalversammlung der Tit. Aktionäre

des

Basler Löwenbräu,

welche

Montags, den 22. April 1895, abends 6 Uhr,
im Gesellschaftslokale, Grenzacherstrasse 124,

stattfinden wird.

Traktanden:

Bauliche Veränderungen und Ermächtigung an den Verwaltungsrat zur Verrechnung der bezüglichen Baukosten.

Behufs Teilnahme an der Versammlung haben die Aktionäre laut § 12 der Statuten ihre Aktien spätestens drei Tage vor dem Versammlungstag an der Kasse der

Basler Handelsbank

gegen Empfangschein zu hinterlegen, wo ihnen auch die Zutrittskarten verabfolgt und nach abgehaltener Versammlung gegen Rückgabe der Scheine die hinterlegten Titel wieder zurückgegeben werden.

Basel, den 4. April 1895.

(265¹) Der Verwaltungsrat des Basler Löwenbräu.

PIECES A MUSIQUE, Genève.
B.-A. Brémond - *fabrt exportateur.* Airs de tous les pays. **Prix modérés.**
Pl. des Alpes, .on de la Lyre d'or. **Goods shipped to all countries.** (666²³)

Soumission.

J. Frossard & Co à Payerne mettent en soumission la fourniture de **un million étuis pour cigares Cavour.**

Pour plus amples renseignements s'adresesr à eux-mêmes. (H 3435 L) (237¹)

Für Kapitalisten.

Ein tüchtiger Geschäftsmann in Zürich wünscht mit Kapitalisten in nähere Verbindung zu treten.

Offerten sub Chiffre **Y 1235 Z** an die Annoncen-Expedition **Haasenstein & Vogler** in **Zürich.** (188⁵)

(678⁵)
M. MEMMEL SOHN, BASEL
Stempel
aus Kautschuk, Metall
und Gelatine
KATALOG AUF ANFRAGE

Peter Omoratz,

erste serbische Annoncen-Agentur,
Belgrad (Serbien),

übernimmt Aufträge für alle Blätter des In- und Auslandes. (258²)

Korrespondenzen in deutscher Sprache erwünscht. (W. à Cto. 884/3)

Occasion.

Pour la reprise d'un établissement de manufacture en pleine exploitation dans la Suisse romande, on cherche un **associé** avec apport de capital et s'occupant aussi de la partie commerciale. Offres sous chiffres **A 3906 L** à l'agence de publicité **Haasenstein & Vogler, Lausanne.** (278²)

Imprimez vous-même vos Circulaires, Dessins, Musique etc. avec le Mimeographe Edison
G. Hamberger, Agent général, Berne
(738⁸)

Place de confiance

Association ou gérance de succursale (259¹)

cherche jeune commerçant avec Ières référ., dirigeant actuellement succursale, au courant de tous les travaux de bureau et voyageur, routiné. Parle et écrit les deux langues et peut disposer de 10 à 15 mille. — Offres sous **K 3786 L** à l'agence de publicité **Haasenstein & Vogler, Lausanne.**

J.H. BENKER, BIEL
LAGER in ENGL. STAHL
(317)

Basler
Versicherungs-Gesellschaft gegen Feuerschaden
in Basel.

Zur **31. ordentlichen Generalversammlung** auf **Freitag, den 26. April 1895 vormittags 9 Uhr im Verwaltungsgebäude der Gesellschaft,** St. Elisabethenstrasse Nr. 46 in **Basel,** werden die Herren Aktionäre höflichst eingeladen zur Behandlung der nachstehenden

Traktanden:

1) Vorlage des Geschäftsberichtes des Verwaltungsrates und der Rechnung über das Geschäftsjahr 1894.
2) Bericht der Herren Rechnungsrevisoren.
3) Beschlussfassung bezüglich der Rechnung pro 31. Dezember 1894.
4) Festsetzung der zu verteilenden Dividende.
5) Wahl von zwei Rechnungsrevisoren zur Prüfung der Jahresrechnung pro 1895. (H 1297 Q
6) Wahl von 7 Mitgliedern des Verwaltungsrates.

Die Eintrittskarten können vom 16. bis 25. April an der Kassa unserer Gesellschaft bezogen werden.

Basel, den 4. April 1895.

Namens des Verwaltungsrates,
Der Präsident:
(277) **Rud. Iselin.**

Basler
Transport-Versicherungs-Gesellschaft
in Basel.

Zur 30. ordentlichen Generalversammlung auf Freitag, den 26. April 1895, vormittags 10 Uhr im Verwaltungsgebäude der Gesellschaft, St. Elisabethenstrasse Nr. 46, in **Basel,** werden die Herren Aktionäre höflichst eingeladen zur Behandlung der nachfolgenden

Traktanden:

1) Vorlage des Geschäftsberichtes des Verwaltungsrates und der Rechnung über das Geschäftsjahr 1894.
2) Bericht der Herren Rechnungsrevisoren.
3) Beschlussfassung bezüglich der Rechnung pro 31. Dezember 1894.
4) Festsetzung der zu verteilenden Dividende.
5) Wahl von zwei Rechnungsrevisoren zur Prüfung der Jahresrechnung pro 1895.
6) Wahl von sieben Mitgliedern des Verwaltungsrates.

Die Eintrittskarten können vom 16. bis 25. April an der Kasse unserer Gesellschaft bezogen werden. (H 1297 Q)

Basel, den 4. April 1895.

Namens des Verwaltungsrates,
Der Präsident:
(276) **Rud. Iselin.**

Basler
Rückversicherungs-Gesellschaft
in Basel.

Zur 25. ordentlichen Generalversammlung auf Freitag, den 26. April 1895, vormittags 10½ Uhr, im Verwaltungsgebäude der Gesellschaft, St. Elisabethenstrasse Nr. 46, in **Basel,** werden die Herren Aktionäre höflichst eingeladen zur Behandlung der nachstehenden

Traktanden:

1) Vorlage des Geschäftsberichtes des Verwaltungsrates und der Rechnung über das Geschäftsjahr 1894.
2) Bericht der Herren Rechnungsrevisoren.
3) Beschlussfassung bezüglich der Rechnung pro 31. Dezember 1894.
4) Festsetzung der zu verteilenden Dividende.
5) Wahl von zwei Rechnungsrevisoren zur Prüfung der Jahresrechnung pro 1895. (H 1297 Q)
6) Wahl von 7 Mitgliedern des Verwaltungsrates.

Die Eintrittskarten können vom 16. bis 25. April an der Kassa unserer Gesellschaft bezogen werden.

Basel, den 4. April 1895.

Namens des Verwaltungsrates,
Der Präsident:
(275) **Rud. Iselin.**

Basler
Lebens-Versicherungs-Gesellschaft
in Basel.

Zur 30. ordentlichen Generalversammlung auf Freitag den 26. April 1895, vormittags 11 Uhr im Verwaltungsgebäude der Gesellschaft, St. Elisabethenstrasse Nr. 46 in **Basel,** werden die Herren Aktionäre höflichst eingeladen zur Behandlung der nachfolgenden

Traktanden:

1) Vorlage des Geschäftsberichtes des Verwaltungsrates und der Rechnung über das Geschäftsjahr 1894.
2) Bericht der Herren Rechnungsrevisoren.
3) Beschlussfassung bezüglich der Rechnung pro 31. Dezember 1894 und Festsetzung der zu verteilenden Dividende.
4) Wahl von zwei Rechnungsrevisoren zur Prüfung der Jahresrechnung pro 1895. (H 1297 Q)
5) Wahl von 6 Mitgliedern des Verwaltungsrates.

Die Eintrittskarten können vom 16. bis 25. April an der Kasse unserer Gesellschaft bezogen werden.

Basel, den 4. April 1895.

Namens des Verwaltungsrates,
Der Präsident:
(274) **Rud. Iselin.**

Beneficium inventarii.

Auf Anrufen des Waisengerichtes **Schaffhausen** wurde den Erben des am 19. März 1895 verstorbenen Herrn **Louis Emil Grünicher,** Kaufmann, von **Biel,** wohnhaft gewesen in **Schaffhausen,** in Firma J. Müller & Cie, in **Schaffhausen** & **Hasle,** durch Beschluss des Bezirksgerichtes vom 4. April 1895 das Beneficium inventarii bewilligt.

Es ergeht daher an alle diejenigen, welche Forderungen an die Erbsmasse zu stellen haben, oder die Bürgschaft des Verstorbenen besitzen, oder aber demselben zu thun schuldig sind, sowie an alle diejenigen, welche wissentlich der Erbsmasse gehörende Vermögensteile in Handen haben, seien sie durch Entlehnung, zur Verwahrung, Versendung, als Faustpfand, oder wie sonst immer in deren Besitz gekommen, an erstere beiden Klassen unter der Androhung des Ausschlusses, und an letztere unter Androhung von Bestrafung, die Aufforderung, ihre Rechte resp. Verbindlichkeiten bis zum **30. April 1895** beim Bezirksgerichtspräsidium in Schaffhausen schriftlich **auf Folioformat** anzumelden.

Die Gläubiger haben gleichzeitig allfällige Pfand- und Vorzugsrechte einzugeben, auch soweit möglich die Originalbeweisurkunden oder beglaubigte Abschriften beizulegen und es würden die innert dieser anberaumten Frist nicht angemeldeten Forderungen, die pfandrechtlich gesicherten einstweilen nur mit Bezug auf Zinsen und Kosten, von der Masse ausgeschlossen.

Schaffhausen, den 6. April 1895.

A. A. des Bezirksgerichts Schaffhausen,
Die Kanzlei:
(270) **R. Tanner.**

Uetliberg-Bahn.
Dividenden-Zahlung.

Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 6. ds. wird der Aktien-Coupon **Nr. 21** mit **Fr. 7.50** von heute an **an der Kasse der Schweiz. Kreditanstalt dahier** eingelöst. (O F 4092)

Zürich, den 8. April 1895.

(280) **Die Direktion.**

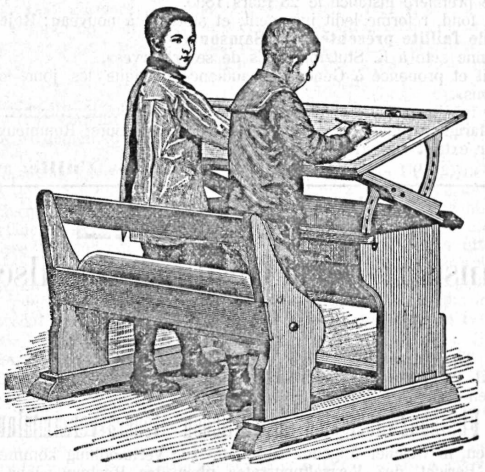
✠ Patent 3925. **Gesundheits-Pult.** ✠ Patent 3925.

Genf — A. Mauchain, Erfinder. — **Genf**

Goldene Medaille, Weltausstellung Paris 1889.
Goldene Medaille, Ausstellung für Hygiene in Hâvre 1893.
Ehren-Diplom, Ausstellung für Hygiene in Dijon 1893.

Ermöglicht sitzend und stehend zu arbeiten.

Die Modelle werden zu praktischer Erprobung den Schulen gratis zur Verfügung gestellt.



Dieses Pult kann nach vorausgegangener Verständigung mit dem Erfinder an jedem Orte erstellt werden.

Dieses Pult bietet andern Systemen gegenüber nachstehende Vorteile:

1) Dasselbe passt sich den verschiedenen Grössen der Schüler an.
2) Es gestattet ihnen bei ihren Arbeiten eine natürliche Körperhaltung zu beobachten, und hat keine gezwungene Stellung des Körpers und der Glieder zur Folge, sichert vielmehr eine freie Bewegung der inneren Organe und vermeidet die Nachteile, welche unser jetziges Schulmobiliar für die Sehkraft zur Folge hat.
3) Es lässt sich den verschiedenen Anforderungen des Unterrichts (Schreiben, Lesen, Zeichnen, Schneiden, Nähen etc.) leicht anpassen.

Es sind Spezial-Modelle dieses Pultes für Schulen, Familien, Architekten, Zeichner etc. vorhanden.

Man verlange den allgemeinen Prospektus, welcher zahlreiche Zeugnisse und Referenzen enthält.

Bedeutende Preisermässigung.

Volkswirtschafts-Lexikon der Schweiz

(Urproduktion, Handel, Industrie, Verkehr etc.)

herausgeg. u. redigiert v. **A. Furrer,** unter Mitwirkg. von Fachkundigen in u. ausser der Bundesverwaltung.

3 Bände (156 Bog. gr. 8°) statt Fr. 62.— brosch. in 3 soliden Ganzleinwandbdn. zu Fr. 25.—, in fein. Halblederbd. statt Fr. 70.—: Fr. 30.—. Verlag von Schmid, Francke & Co. in Bern.

Importe in Londres-Form:

Garcia & Co.,	Londres fino ffa	Fr. 22.50	per 100,
La Sirena,	Londres Imperial flor	» 22.50	» 100,
La Rosa Aromatica,	Londres fino ffa	» 27.50	» 100.

Max Oettinger zum Habana-Haus,
Basel, 12, Eisengasse. **Zürich,** 76, Bahnhofstrasse.